



ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER PROFILE:

The intended user profile is the patient, the patient's carer or a family member providing medical assistance. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS:

The DonJoy Genuforce is designed to support the knee. It may be suitable for use following mild soft tissue injuries and may help those suffering from chronic instability. Soft-good/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi rigid construction.

FEATURES:

- A silicone buttress around the knee reduces the pressure level and Relieves the patella.
- Helps give the patella slight guidance.
- Wrinkle-free, non-slip fit for comfort of wear.
- 3-D anatomically contoured knit provides compression.
- Breathable material

INDICATIONS:

- Post-operative or post-traumatic use, chronic soft tissue inflammation of the knee joint
- Meniscus tears
- Feelings of instability
- Meniscus injuries
- Ligament injuries
- Load-related pain in the knee
- Swelling

CONTRAINDICATIONS:

Do not use if you are allergic to any of the materials contained in this product.

WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur during this product, you should contact your doctor immediately.
- Do not use over open wounds.
- Do not use this device if it was damaged and/or package has been opened.
- The GENUFORCE® Knee Support should only be used after consulting a health care professional. Do not use the following device for skin diseases and injuries in the knee area (e.g. allergy related skin changes, irritations, scars with swelling, redness, hyperthermia). Varicose veins with reflux disorders. Lymphatic disorders, indistinct soft tissue swelling around the knee area or circulatory or sensory disorders in the legs.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device

APPLICATION INSTRUCTIONS:

1. Sit down to fit GENUFORCE®.
2. Grip the knee support with both hands by the upper blue strap.

3. Pull the support over the knee, so that the circular silicone buttress covers the kneecap evenly.
4. The silicone buttress should be positioned so that its elongated part sits below the mid-kneecap.

USAGE INSTRUCTIONS:

- The support is worn directly on the skin. Therefore, the skin must have no injuries and should be free of moisture, oils, creams, gels or similar residues when putting on the device.
- The support is intended for single patient use only.
- The support should not be worn for more than 8 hours a day.
- With proper use and the observance of all instructions, no pressure points should occur.
- The manufacturer shall bear no responsibility for any changes to the product or incorrect usage.

CARE:

- Hand wash in lukewarm water (max. 30 °C) with a mild detergent.
- Air dry (do not place on radiators/heaters or other heat sources).
- Do not use bleach or chlorine, do not iron.

COMPOSITION:

Knitted material: polyamide, elastin, polyester / Buttress: silicone / Cover: terrycloth

LATEX CAUTION: THIS PRODUCT CONTAINS NATURAL RUBBER LATEX WHICH MAY CAUSE ALLERGIC REACTIONS.

FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.

GARANTY DJO, LLC WILL REPAIR OR REPLACE ALL OR PART OF THE UNIT AND ITS ACCESSORIES FOR MATERIAL OR WORKMANSHIP DEFECTS FOR A PERIOD OF SIX MONTHS FROM THE DATE OF SALE.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

PROFIL DE L'UTILISATEUR VISÉ :

Les personnes destinées à utiliser ce dispositif sont agréé, au patient, à l'aide-gardien ou à un membre de la famille qui prodigue les soins au patient. L'utilisateur doit être capable de lire et de comprendre l'ensemble des instructions, avertissements et précautions qui figurent dans le mode d'emploi, et être physiquement apte à les respecter.

UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS :

Le DonJoy Genuforce est conçu pour soutenir le genou. Il peut être adapté à une utilisation après une lésion légère des tissus mous et peut aider les personnes souffrant d'instabilités chroniques. Produit en textile/matériau semi-rigide conçu pour restreindre le mouvement grâce à une construction élastique ou semi-rigide.

CARACTÉRISTIQUES :

- Le renfort flexible en silicone autour du genou permet de réduire la pression et soulager la rotule.
- Aide à bien positionner la rotule.
- Ne glisse pas et ne se froisse pas pour plus de confort.
- Tissage anatomique en 3-D pour une meilleure compression.
- Matériau respirant

INDICATIONS :

- Utilisation post-opératoire, post-traumatique, ou pour les inflammations chroniques des tissus mous de l'articulation du genou.
- Épanchements articulaires récurrents
- Sensations d'instabilité
- Blessures du ménisque
- Ligamentures
- Douleur au genou résultant d'une charge
- Swelling

CONTRAINDICATIONS :

Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des matériaux contenus dans ce produit.

WARNINGS AND PRECAUTIONS :

- Si pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur during this product, you should contact your doctor immediately.
- Do not use over open wounds.
- Do not use this device if it was damaged and/or package has been opened.
- The GENUFORCE® Knee Support should only be used after consulting a health care professional. Do not use the following device for skin diseases and injuries in the knee area (e.g. allergy related skin changes, irritations, scars with swelling, redness, hyperthermia). Varicose veins with reflux disorders. Lymphatic disorders, indistinct soft tissue swelling around the knee area or circulatory or sensory disorders in the legs.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device

APPLICATION INSTRUCTIONS:

1. Asséchez-vous pour bien placer l'attelle GENUFORCE®.
2. Attrapez l'attelle avec les deux mains par l'extrémité supérieure (bordure bleue).
3. Attrapez l'attelle vers vous et placez-la sur le genou de telle manière que l'insert en silicone couvre la rotule de façon homogène.
4. L'insert en silicone doit être positionné avec la partie allongée sous la rotule.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION :

1. Asséchez-vous pour bien placer l'attelle GENUFORCE®.
2. Attrapez l'attelle avec les deux mains par l'extrémité supérieure (bordure bleue).
3. Tirez l'attelle vers vous et placez-la sur le genou de telle manière que l'insert en silicone couvre la rotule de façon homogène.
4. L'insert en silicone doit être positionné avec la partie allongée sous la rotule.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION :

- L'attelle doit être portée directement sur la peau. La peau ne doit pas être blessée ou humide et ne doit pas présenter de traces d'huile, de crème, de gel ou de résidus similaires lors du port du support.
- Cette attelle est destinée à l'usage d'un seul patient uniquement.
- Si une autre instruction est mentionnée, vous ne devriez respecter aucun point de précision.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable de toute modification apportée au produit ou d'une mauvaise utilisation.

CARE:

• Lavage à la main dans l'eau tiède (max. 30 °C) avec un détergent doux.

- Laissez sécher à l'air libre (ne pas placer sur un radiateur ou une autre source de chaleur)
- Ne pas utiliser de javel ou de chlore, et ne pas repasser.

COMPOSITION :

Matière : polyamide, élastine, polyester / Renfort : silicone / Revêtement : tissu -éponge

LATEX MISE EN GARDE : CE PRODUIT CONTIENT DU LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL SUSCEPTIBLE DE PROVOQUER DES RÉACTIONS ALLÉRGIQUES.

POUR USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT.

GARANTIE DJO, LLC RÉPARERA OU REMPLACERA TOUT OU PARTIE DE L'UNITÉ ET SES ACCESSOIRES EN CAS DE VICE DE MATERIAU OU DE FABRICATION PENDANT UNE PÉRIODE DE SIX MOIS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT.

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVENNE TOUTE BLESSURE.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

PERFIL DE USUARIO PREVISTO:

El usuario destinado a utilizar este dispositivo es el paciente, el cuidador del paciente o un familiar que proporcione asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, avisamientos y precauciones proporcionadas en la información para uso.

USO PREVISTO/INDICACIONES:

La rodillera DonJoy Genuforce está diseñada para ofrecer soporte para la rodilla. Puede ser adecuada para su uso después de lesiones leves en los tejidos blandos y para las personas que sufren de instabilidades crónicas. Producto en tejido/material semi-rígido diseñado para restringir el movimiento a través de una estructura elástica o semi-rígida.

CARACTERÍSTICAS:

- El renforzamiento flexible de silicona alrededor del genito reduce el nivel de presión y alivia la rodilla.
- Proporciona una guía ligeramente suave para la rodilla.
- Sin arrugas y con ajuste antideslizante para un uso más cómodo.
- Tissage anatómico en 3-D para una mejor compresión.
- Material transpirable

INDICACIONES :

- Utilización post-operatoria, post-traumática, o para las inflamaciones crónicas de los tejidos blandos de la articulación del genito.
- Epanchements articulares recurrentes
- Sensaciones de instabilidad
- Blessures del menisco
- Lesiones de ligamentos
- Dolor en el genito causado por una carga
- Swelling

CONTRAINDICACIONES :

No utilizar si se tiene alergia a cualquiera de los materiales contenidos en este producto.

ADVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Si existe dolor, hinchazón, cambios en la sensación o otras reacciones anormales durante el uso de este dispositivo, debe contactar al médico inmediatamente.
- No usar sobre heridas abiertas.
- No usar este dispositivo si fue dañado y/o el paquete ha sido abierto.
- El dispositivo GENUFORCE® solo debe usarse después de consultar a un profesional de la salud si se siente dolor en la rodilla.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device

INSTRUCTIONS D'APPLICATION :

1. Aséjese para bien colocar la attelle GENUFORCE®.
2. Agrippe la attelle con las dos manos por el extremo superior (bordura azul).
3. Tire la attelle hacia usted y colóquela sobre el genito de manera que el inserto en silicona cubra la rodilla de manera homogénea.
4. El inserto en silicona debe estar posicionado con la parte larga debajo de la rodilla.

INSTRUCCIONES PARA SU APLICACIÓN:

1. Siéntese para colocar la GENUFORCE®.
2. Agarre el soporte de rodilla con las dos manos por el extremo superior (bordura azul).
3. Tire la attelle hacia usted y colóquela sobre el genito de manera que el inserto en silicona cubra la rodilla de manera homogénea.
4. El soporte de silicona debe estar posicionado con la parte larga debajo de la rodilla.

INSTRUCCIONES DE USO:

- El soporte se coloca directamente sobre la piel. Por tanto, se recomienda limpiar los restos de humedad, aceites, cremas, geles o residuos similares de la piel antes de utilizar el dispositivo.
- Esta attelle es destinada a un solo paciente.
- Si otra attelle se coloca sobre la piel, debe ser de forma exclusiva en un solo paciente.
- La attelle no debe ser portada más de 8 horas al día.
- Si se utilizan otras instrucciones con más detalle, respetarlas.
- El fabricante no se hace responsable de ningún cambio en el producto o de un uso incorrecto.

CUIDADO:

- Lávelo a mano en agua tibia (máx. 30 °C) con un detergente delicado.
- Lasciare asciugare all'aria (non mettere su termosifoni/stufe o altre fonti di calore).
- No utilice lejía ni lo planchar.

COMPOSICIÓN :

Materiales: poliamida, elastina, poliéster / Soporte: silicona / Cubierta: felpa

LATEX PRECAUCIÓN: ESTE PRODUCTO CONTIENE LÁTEX DE CAUCHO NATURAL QUE PODRÍA CAUSAR REACCIONES ALÉRGICAS.

PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.

GARANTÍA DJO, LLC REPARARÁ O REMPLAZARÁ TODO O PARTE DEL PRODUCTO O SUS ACCESORIOS, POR DEFECTOS DEL MATERIAL O DE LA FABRICACIÓN, DURANTE LOS SEIS MESES SIGUIENTES A LA FECHA DE VENTA.

AVISO : SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

ANWENDERPROFIL:

Das Produkt ist bestimmt für Patienten und medizinische Fachkräfte/Pflegekräfte/Pflegepersonal, die den Patienten, der Verzorgende oder ein Familienmitglied unterstützen. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnungen und Vorsichtshinweise in den Gebrauchsinformationen zu lesen, um jegliche Anweisungen, Warnungen und Vorsichtshinweise in den Gebrauchsinformationen zu verstehen und korrekt auszuführen.

USO VERTUOSO/INDICACIONES:

Die DonJoy Genuforce Orthese wurde zur Stützung des Kniegelenks entwickelt. Sie eignet sich zur Verwendung nach leichten Weichgewebeverletzungen und kann bei chronischer Instabilität helfen. Textilmaterial/Halbstoff, um Bewegungen durch eine elastische oder halbsteife Konstruktion

CARACTERÍSTICAS:

- El refuerzo flexible de silicona que rodea el genito reduce el nivel de presión y alivia la rodilla.
- Proporciona una guía ligeramente suave para la rodilla.
- Sin arrugas y con ajuste antideslizante para un uso más cómodo.
- Tissage anatómico en 3-D para una mejor compresión.
- Material transpirable

INDICACIONES:

- Postoperatorio o posttraumático uso, inflamación

